

Il segreto del  
mio successo  
*The secret of  
my success*

# Lavaigienico Sapio dove tutto torna come nuovo

di/by Stefano Ferrio

## *Lavaigienico Sapio where everything comes out like new*

Storia di un coraggioso imprenditore del Casertano, quasi mezzo secolo fa capace di inventare in un paesino della Campania un laboratorio oggi cliccatissimo in Rete grazie a un metodo di rigenerazione del tessuto unico al mondo, battezzato Saritex

*The story of a courageous businessman from Caserta who, almost half a century ago in a small town in Campania, was able to devise a shop that today is superpopular in online clicks thanks to a globally unique method of fabric restoration called Saritex*



Lavaigienico Sapio.

Sede a Succivo con vista sul mondo. Schermate di Facebook e antica sapienza artigiana.

Viaggi di centinaia di chilometri solo per esplorare le nuove frontiere della pulizia della pelle, e invenzioni di procedure di lavaggio che, raffinandosi nel tempo, assurgono a marchi protetti da un copyright battezzato Saritex.

Clienti di lunga data, e corrieri che percorrono centinaia di chilometri pur di recapitare un giaccone, un cappotto, un completo da cerimonia proprio lì, in quella meta preziosa... fra le mani del signor Mariano Sapio, classe 1946, professione titolare di lavanderia.

Una volta tramontato il termine "modernità", messo in soffitta assieme a una certa visione ottimistica della società, orientata verso un salvifico lieto fine, si può comunque tentare di fotografare un qualcosa definibile come "contemporaneità". Ovvero un "qui e ora" in cui tutti possiamo riconoscere i tratti inconfondibili del tempo bizzarro che ci è toccato



*Lavaigienico Sapio.*

*Headquarters in Succivo with a view on the world.*

*Facebook pages and artisan wisdom of the ages.*

*Travel to France just to explore the new frontiers in leather cleaning and inventions in laundering procedures that, perfected over time, rise to become patented processes and a copyright protected brand name: Saritex.*

*Longstanding customers, owners of prestigious law firms located in the center of Naples, and courier services that cover hundreds of kilometers to deliver*

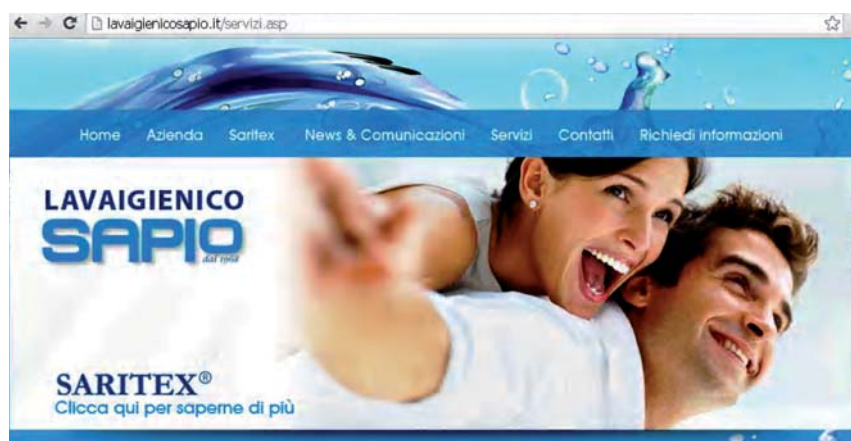


in sorte di vivere, dove confini fino all'altro giorno immutabili sono divenuti poltiglia, e dove categorie come metropoli e provincia, grande e piccolo, industriale e artigianale non sono più rigidamente separate, ma inclini piuttosto a fondersi per originare nuove rappresentazioni della realtà.

Ecco perché la Lavaigienico Sapio, che il signor Mariano Sapio ha aperto quarantasei anni fa a Succivo, paesino campano in provincia di Caserta, fa al nostro caso molto più di una griffata boutique del centro di Milano o di un chiassoso locale che detta la moda a Miami Beach. Perché proprio qui, dove in certe sere si danza ancora al ritmo scandito dalla tammorra, il tipico tamburo del folklore casertano, le macchine della Lavaigienico Sapio non si limitano a "lavare" giacche, soprabiti, pantaloni e camicie affidate alle loro cure. È più esatto precisare che riconsegnano al cliente capi ogni volta nuovi, come fossero appena usciti dalla fabbrica o dalla sartoria.



"Merito anche di un ricco e raffinato avvocato napoletano" spiega Mariano Sapio, rievocando un personaggio che lo porta inevitabilmente a raccontare le origini della sua azienda: "Tutto incomincia nel 1968, quando, finito il servizio militare, decido di non tornare a fare i lavori di prima, come ad esempio il ragazzo di ascensore. Una serie di incontri significativi e di esperienze di un certo tipo mi portano così a prendere una lavatrice, una spazzola, del sapone, oltre a munirmi sempre di un accendino con cui fare i primi, empirici test sui tessuti. Inizia così la storia di quella che



*jackets, coats, and formal wear right there, to that precious shop... into the hands of Mariano Sapio, born in 1946; profession, owner of a drycleaning shop. Once the word "modernity" had lost its luster, shoved into the attic, along with a certain optimistic view of society, oriented toward deliverance with a happy ending, it is still possible to try to photograph something that could be defined as "contemporary". In other words, a "here and now" in which the unmistakable traits of the bizarre times we live in are easily recognized, where boundaries firm until yesterday have become blurred, and where categories like city and province, large and small, industrial and artisan are no longer clearly demarcated, but rather tend to blend together giving rise to new forms of reality.*

*Which is why Lavaigienico Sapio, founded by Mariano Sapio 46 years ago in Succivo, a small town in Campania, in the province of Caserta, fits our needs much more than a signature boutique in the center of Milan or a boisterous trendsetting venue in Miami Beach. Because exactly here (where, on certain evenings, they still dance to the rhythm of the tammorra, a traditional tambourine typical of Caserta's local folklore), the machines at Lavaigienico Sapio do not limit themselves to simply "launder" the jackets, coats, trousers and shirts entrusted to their care. More precisely, they deliver to the customer garments that are new every time, as if they had just come from the tailor's shop or off the store shelf. "Credit also belongs to a wealthy, sophisticated Neapolitan lawyer" explains Sapio. Recalling this personality leads him to tell the story of how his business got started: "It all began in*





oggi si chiama Lavaigienico Sapio”.

È ora il momento di chiarire il ruolo avuto da quel noto avvocato. “Un cliente agiato, prestigioso, con studio legale in pieno centro di Napoli - ricorda il signor Mariano. - Vedendo che mi porta a lavare di tutto, ma non le bellissime giacche che indossa, un giorno gli chiedo il perché. E lui mi risponde che un conto è usare la trielina e il percloro per lavare le macchie e le impurità a una bella giacca, ma tutt’altro è far sì che resti lucente e morbida come fosse appena uscita dalla sartoria”.



Per Mariano Sapio è una sfida, da vincere studiando con quali dosaggi e temperature non solo lavare, ma rigenerare capi di lusso come le giacche dell’avvocato napoletano.



La prima di infinite sfide, che tuttora continuano, “esportando” l’eccellenza del nome Sapio sempre più lontano. “Sono cambiate le macchine e i mezzi - spiega il signor Mariano - ma lo spirito è rimasto sempre quello.

Semplicemente perché il progredire della tecnologia, che mi mette a disposizione lavatrici sempre più efficaci e ricche di possibilità applicative mi servirebbe gran poco se non continuassi a perfezionare la rigenerazione dei tessuti iniziata quasi mezzo secolo fa”.

Un percorso che, attraverso gli anni, conduce al brevetto del marchio Saritex, trattamento che rigenera le fibre dei tessuti deteriorati dallo sporco, appannati dallo smog, consumati dall’eccessiva esposizione alla luce, infeltriti dall’umidità. Con una sola, fondamentale, costante: finalizzare ogni arricchimento tecnologico e ogni nuova acquisizione sul campo all’eccellenza di un servizio ormai richiesto anche ben lontano dalla

1968, when, having completed my military service, I decided not to go back to my previous jobs, like elevator attendant. A series of meaningful meetings and a certain kind of experience led me to purchase my first washing machine, a brush, some soap, and a lighter with which I carried out my first empirical tests on fabrics.

So begins the story of what today is known as Lavaigienico Sapio”.

The time has come to clarify the role played by that well-known attorney.

“A wealthy customer, prestigious, with law offices in the very heart of Naples – recalls Sapio - I noticed that he sent everything to me to be laundered except the beautiful jackets he wore, and one day I asked him why. And he replied that it is one thing to use trichloroethylene and perc to remove stains and impurities from a fine jacket, but something entirely different to ensure that it remains as lustrous and soft as it was the day it came from the tailor’s shop”.

Sapio took this as a challenge, to be won by studying which dosages and temperatures could be used not only to clean but to restore luxury garments like the Neapolitan attorney’s jackets. The first of countless challenges, that continue even today, “exporting” the superior results that go with the name Sapio to increasingly distant places. “The machines and the methods have changed – explains Sapio – but the spirit is still the same. Simply because the progress made by technology, making washing machines available to me that are ever more efficient and loaded with applications would be of little use if I did not continue to perfect the fabric restoration process begun almost half a century ago”.

A journey that, over the years, led to patenting/copyrighting the Saritex brand and process, a treatment that restores the fibers of fabrics that have deteriorated due to the action of soil, been clouded by smog, worn by excessive exposure to sunlight, or matted by humidity.

With one single, basic, constant: focus each technological advancement and every new acquisition in the field on meeting the goal of superior service demands from customers far outside the boundaries of Campania.

“The power of the Internet, Facebook and other resources of this kind, capably put to use by family members who work with me in the laundry” reveals Sapio, referring to a network that has brought



Campania. “Potenza di internet, Facebook e altre risorse di questo genere, ottimamente utilizzata da quanti della famiglia oggi mi affiancano in lavanderia” rivela Mariano Sapiro, riferendosi a una Rete che ha ormai fatto conoscere ovunque il suo laboratorio.

Con risultati quotidianamente sotto gli occhi di tutti: come il corriere che ha appena portato in negozio la giacca di un cliente che abita lontano da qui, o come i livelli qualitativi raggiunti nel lavaggio della pelle.

Meraviglie documentate dalle foto che tutti possono ammirare nel sito della Lavaigienico Sapiro.

Con sede a Succivo e vista sul mondo.

*widespread attention to his shop.*

*With results visible daily: like the courier who just brought in a jacket from a client in the province of Ancona, or like the qualitative excellence achieved in leather cleaning, following a path that, in its day, led to famous trips to*

*France in the quest to perfect them.*

*Amazing results documented by the photos anyone can admire on the Lavaigienico Sapiro website.*

*With headquarters in Succivo and a view on the world.*



**LAVAIGIENICO**  
**LAVAIGIENICO**  
**SAPIO**  
*dal 1968*

**marchio esclusivo di qualità**

**SARITEX®**